





お壽しと 味の小料理 鮎 茂

十二月開店いたしました  
御来店を御待ちいたします。

開業

平驛前通り

**理想的發明 (絶對火氣安全)**  
油類離脱 防錆洗滌 專賣特許  
ライオン印 録千代田液ノ發賣  
專賣特許「ライオン印」千代田液洗油ハ、弊社化學研究所ニ於テ過大ノ努力ト經費ヲ要シ多年苦心研究ノ結果發明完成セル近代科學ノ所産デアリ、實ニ我重工業界ノ要望ヲ完全ニ果スベキ理想的優秀ナル國産品デアリマス。  
ライオン印千代田液洗油ノ出現ガ以上ノ使命ヲ果スト共ニ從來専門的ニ、斯界ニ於テ使用セラレツ、有リシ輕油(洗油)揮發(諸機械・自動車部分)ノ工具類。其他一般油類(洗濯用)ニ代リ革新的變化ヲ齎ラスト共ニ、今次支那事變勃發、歐洲戰亂ノ結果該品ノ不足ニ鑑ミ大ナル國益的貢獻ヲ致シマス。コトヲ確信スルノデアリマス。

▲用途 一般建造物、艦船、橋梁、飛行機、汽車  
△茲ニ本液洗油發賣ノ主旨ヲ鮮明スルト共ニ各位  
▽諸官省、會社、工場等ヨリ御申越ハ出張御説明申上マス

千代田液洗油福島縣一手販賣  
古銅鐵 各種容器  
中古機械 各種容器  
伊本春松商店  
福島縣四倉新町  
電話(呼)四十七番

診療 夜間

花柳病科 泌尿器病科 皮膚病科 肛門病科

胃腸病科 腸胃病科

門專 院醫科 腸胃病科 村松

(番七〇一電) 町南市平

酒 通

味の宿

吸入用酸素純度 99%

モノサシ ハカリ マス

体温器 寒暖計

寫眞機 材料一式

關内藥局 電話四〇番

ピマイチ

美味シイピマイチのゼリー

五十錠入 一〇〇錠入 二百錠入 五百錠入

特約店 平野山 市五丁目 野邊藥局

燒土管 在庫豊富

發賣元 野内商會

電話一一番

國策線上ノ改良品 鑄物の代用品生る

セメント製マンホール 金三五錢各種

同 風窓 網 金五十五錢各種

平市南町二〇

毎度有難う御座います

パン食普及の時代!

二月十一日より

自慢の食パン 一斤二十錢

榮養パン バターロール  
甘コッパン チョコレートロール  
野菜サラダパン クリームロール  
カレーパン・カツパン・黒パン

ベーカリー 東京堂

一平市榎小路(電話一〇八番)

銃後の食家計費引下に  
一日のサビズナイを  
七音のサビズナイを  
ご利用下さい

平マーケット

胃腸によくさく

麻苺散

藥 二日分 三十錢  
四日分 五十錢  
九日分 一圓

平市四丁目 小野屋藥局  
電話一四四番

平病院

院長 醫學博士 鈴木定藏

内科 院長 鈴木定藏  
小兒科 副院長 土井利明  
内臟外科 副院長 高橋俊幸  
皮膚泌尿器科 院長 鈴木定藏  
物理療法科 院長 鈴木定藏  
藥劑科 部長 吉本孝平

元共濟病院跡 電話六四一番

花柳病科 泌尿器科 皮膚科 門專

診療 午前八時より  
午後九時まで  
(入院隨意)

平市田町(電話六九一)

江尻醫院  
醫學博士 江尻伊三郎

移轉開業 (九月二十日ヨリ)

耳鼻喉科 專門

增田醫院

平市紺屋町(吉田眼科前)  
電話 六五一番

小生病氣療養ノ爲、休院致シ居リ候處今般全快、上記ノ場所ニ移轉開業仕リ候間御通知奉、御挨拶申上候